

vestido, e o bicho os comerá como à lá: mas minha justiça durará para sempre, e minha salvação de geração em gerações.

9 Desperta-te, desperta-te, veste-te de força, ó braço de JEHOVAN: desperta-te como em os dias ja passados, como em as gerações antigas: porventura não es tu aquelle, que cortaste em pedaços a Rahab? o que feriste ao dragão marino?

10 Não es tu aquelle que secaste o mar, as aguas do grande abismo? o que fizeste o caminho das profunduras do mar, para que passassem os redimidos.

11 Assim tornarão os resgatados de JEHOVAN, e virão a Sião com jubilo, e perpetua alegria haverá sobre suas cabeças: gozo e alegria alcançarão, tristeza e gemido fugirão.

12 Eu, eu sou aquelle que vos consola: quem pois es tu, para que temas do homem que he mortal? ou do filho do homem que se tornará em feno.

13 E te esqueces de JEHOVAN teu fazedor, que estendeo os ceos, e fundou a terra, e temes continuamente todo o dia do furor do angustiador, quando se prepara a destruir: pois que he do furor do angustiador?

14 O preso depressa andante será solto: e não morrerá na caverna, e seu pão lhe não faltará.

15 Porque eu sou JEHOVAN teu Deos, que fendo o mar, e bramão suas ondas: JEHOVAN dos exercitos he seu nome.

16 E ponho minhas palavras em tua boca, e te cubro com a sombra de minha mão; para prantar os ceos, e para fundar a terra, e para dizer a Sião, povo meu es tu.

17 Desperta-te, desperta-te, levanta-te, ó Jerusalem, que bebeste da mão de JEHOVAN o calix de seu furor: bebeste e chapaste as fezes do calix da vagueação.

18 De todos os filhos que pario nenhum ha que a guis mansamente: e de todos os filhos que crion nenhum que a tome pela mão.

19 Estas duas cousas te acontecerão, quem tem compaixão de ti? assolação, e quebrantamento, e fome, e espadada ha; por quem te consolarei?

20 Ja teus filhos desmaiáráo, jazem nas entradas de todos os caminhos, como boi montez na rede; cheios estão do furor de JEHOVAN, e da repreensão de teu Deos.

21 Pelo que agora ouve isto, ó oppressa, e borracha, mas não de vinho.

22 Assim diz teu Senhor, JEHOVAN e teu Deos, que preiteará a cana de seu povo: eis que eu torno de tua mão o calix da vagueação, as fezes do calix de meu furor; nunca mais o beberás.

23 Porém o porei nas mãos dos que te entristecérão, que dizem a tua alma; e tu abaixas tuas costas, como terra, e como caminho, aos que passão.

## CAPITULO LII.

**D**ESPERTA-te, desperta-te, veste-te de tua fortaleza, ó Sião: veste-te de teus vestidos formosos, ó Jerusalem, cidade santa; porque nunca mais entrará em ti nem incircunciso, nem immundo.

2 Sacuda-te do pó, levanta-te e assenta-te, ó Jerusalem: solta-te das ataduras de teu pescoço, ó cativa filha de Sião.

3 Porque assim diz JEHOVAN, debalde fostes vendidos: tambem sem dinheiro sereis resgatados.

4 Porque assim diz o Senhor JEHOVAN; meu povo em tempos passados descendeo a Egypto, para peregrinar lá: e Assur sem razão o opprimio.

5 E agora, que tenho eu aqui que fazer? diz JEHOVAN, pois meu povo foi tomado sem porque: e os que dominão sobre elle, o fazem huir, diz JEHOVAN; e meu nome de continuo todo o dia he blasfemado.

6 Portanto meu povo saberá meu nome, por esta causa naquelle dia; porque eu mesmo sou o que digo, eis me aqui.

7 Quam suaves são sobre os montes os pés do que evangeliza o bem, que faz ouvir a paz; do que evangeliza do bem; que faz ouvir a salvação: de que diz a Sião; teu Deos reina.

8 Huma voz de tuas atalajas se ouve, alção a voz, juntamente jubilo: por-

que olho a olho verão, quando JEHOVAN tornar a trazer a Sião.

9 Clamai cantando, jubilai juntamente, desertos de Jerusalem: porque JEHOVAN consolou a seu povo, redimio a Jerusalem.

10 JEHOVAN desnouou seu santo braço perante os olhos de todas as gentes: e todos os cabos da terra verão a salvação de nosso Deos.

11 Retirai-vos, retirai-vos, sahi dahi, não toqueis cousa immunda: sahi do meio della, purificai-vos os que levais os vasos de JEHOVAN.

12 Porque não sahireis apressadamente, nem vos ireis fugindo: porque JEHOVAN irá diante de vossa face, e o Deos de Israel será vossa retaguarda.

13 Eis que meu servo se haverá prudentemente: será ensalçado, e exaltado, e mui sublime.

14 Como muitos se espantarão de ti, de que seu parecer estava tam desfigurado mais que *outram* alguém, e sua figura mais que a dos *outras* filhos dos homens.

15 Assim salpicará a muitas gentes, e sobre elle os Reis cerrarão suas bocas; porque aquelles, a quem nunca foi denunciado, o verão, e os que nunca o ouvirão, o entenderão.

### CAPITULO LIII.

**Q**UEM creu a nossa pregação? e a quem se manifestou o braço de JEHOVAN?

2 Porque foi subindo como renovo perante elle, e como raiz de terra secca; não tinha parecer nem formosura; e attentando nós para elle, não havia apparencia nelle, para que o desejássemos.

3 Era desprezado e o mais indigno entre os homens, varão de dores, e experimentado em enfermidade: e *cada qual* se havia como escondendo o rosto delle; era desprezado, e não o estimávamos.

4 Verdadeiramente elle tomou sobre si nossas enfermidades, e nossas dores levou sobre si: e nós o estimávamos por afflictio, ferido de Deos, e opprimido.

5 Porém elle foi chagado por nossas

transgressões, e moído por nossas iniquidades: o castigo que nos traz a paz, estava sobre elle, e por seus vergões se nos deu saude.

6 Todos nosoutros andávamos desgarrados como ovelhas, cada qual se desviava por seu caminho: porém JEHOVAN fez tornar sobre elle a iniquidade de nós todos.

7 Pedindo-se-lhe, elle foi opprimido, porém não abriu sua boca: como cordeiro foi levado ao matadouro, e como a ovelha muda perante seus toquiadores, assim não abriu sua boca.

8 Da ansia e do juizo foi tirado; e quem contará o tempo de sua vida? porque foi cortado da terra dos viventes: pela transgressão de meu povo a plaga estava sobre elle.

9 E puzérão sua sepultura com os impios, e com o rico estava em sua morte: porquanto nunca fez injustiça, nem houve engano em sua boca.

10 Porém a JEHOVAN agradou moelo, fazendo o enfermar; quando sua alma se puzer por expiação do peccado, verá semente, e prolongará os dias: e o bom prazer de JEHOVAN em sua mão prosperará.

11 Pelo trabalho de sua alma a verá e se fartará; com seu conhecimento meu servo o justo justificará a muitos: porque suas iniquidades levará sobre si.

12 Pelo que lhe darei parte de muitos, e aos poderosos repartirá como a despojo, porquanto derramou sua alma na morte, e foi contado com os transgressores: e levou sobre si o peccado de muitos, e orou pelos transgressores.

### CAPITULO LIV.

**C**ANTA alegremente, ó esteril, que não parias: exclama de prazer com alegre canto, e jubila que não tiveste dores de parto; porque mais são os filhos da solitaria, do que os filhos da casada, diz JEHOVAN.

2 Alarga o lugar de tua tenda, e as cortinas de tuas habitações se estendam; não o impidas: alonga tuas cordas, e affixa bem tuas estacas.

3 Porque transbordarás á mão direita e á esquerda; e tua semente possuirá